

СОДЕРЖАНИЕ

ОТ РЕДАКТОРА	7
--------------------	---

КАЧЕСТВО ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ

Иванов Е.Е. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ КАЧЕСТВА ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ	8
Конюшкевич М.И. НИР И НИРС ПО ЯЗЫКОЗНАНИЮ В ВУЗАХ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ: СОСТОЯНИЕ И ПРОБЛЕМЫ	12
Переход О.Б. ОСОБЕННОСТИ ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОЙ ДИАЛЕКТОЛОГИИ НА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ ФАКУЛЬТЕТАХ ВУЗОВ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ	17
Притыченко Н.Г. МОДУЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНКИ КАЧЕСТВА ЗНАНИЙ СТУДЕНТОВ	19
Филимонова И.Ю. ОСОБЕННОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ ЯЗЫКОВЫХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ	23

РУСИСТИКА В БЕЛАРУСИ И В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ

Иванов Е.Е., Иванов А.В. ИТОГИ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ “АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА В СРЕДНЕЙ И ВЫСШЕЙ ШКОЛЕ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ” (Могилев, 6–7 декабря 2006 г.)	27
Конюшкевич М.И. ИТОГИ III МЕЖДУНАРОДНОГО КОНГРЕССА ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА (Москва, 20-23 марта 2007 г.): ЭКСТРАПОЛЯЦИЯ НА СОСТОЯНИЕ ИЗУЧЕНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ	33
Чумак Л.Н. ИТОГИ XI КОНГРЕССА МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ (Варна, Болгария, 17-23 сентября 2007 г.): БЕЛАРУСЬ В КОНТЕКСТЕ МАПРЯЛ	40

РУССКИЙ ЯЗЫК В ОПИСАТЕЛЬНОМ И СОПОСТАВИТЕЛЬНОМ АСПЕКТАХ

Конюшкевич М.И. ПРАГМАТИЧЕСКАЯ ОРИЕНТИРОВАННОСТЬ МОРФОЛОГИЧЕСКОЙ ФОРМЫ И КОММУНИКАЦИЯ	44
--	----

Лапицкая И.Н. АНТРОПОЦЕНТРИЧЕСКАЯ МЕТАФОРИЗАЦИЯ ЗООНИМИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ В РУССКОМ И ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКАХ	50
Рубанова Е.В. ОБЩИЙ СЛЕНГ: ЯЗЫКОВОЙ СТАТУС И ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА (на материале английского и русского языков)	57
Сычова Е.К. ВЫБОР НАИМЕНОВАНИЙ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В АСПЕКТЕ ПРЕЦЕДЕНТНЫХ ФЕНОМЕНОВ	64
Дерунова А.А. СЕМАНТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ В ЗАИМСТВОВАННОЙ ЛЕКСИКЕ СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА	67
Кулик Н.И. НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ АССИМИЛЯЦИИ АНГЛИЦИЗМОВ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПЕРИОДИКЕ БЕЛАРУСИ	70
Мишота В.В. КОММУНИКАТИВНО-ПРАГМАТИЧЕСКИЙ ДИАПАЗОН ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ СОКРАЩЕНИЯ СОЦИАЛЬНО-ПСИХОЛОГИЧЕСКОЙ ДИСТАНЦИИ В РУССКОЯЗЫЧНОЙ ПЕЧАТНОЙ РЕКЛАМЕ	74
Ревякина А.В. МОДАЛЬНЫЕ ЧАСТИЦЫ <i>ПОДИ</i> И <i>НЕБОСЬ</i> КАК ПОКАЗАТЕЛИ ПЕРСУАЗИВНОСТИ ТЕКСТА	76
Балабанов В.Б. КОМПЬЮТЕРНАЯ ОБРАБОТКА И ПОРОЖДЕНИЕ ТЕКСТА: ТЕНДЕНЦИИ СОВРЕМЕННОГО РАЗВИТИЯ	80
Лукашенко С.В. АНГЛИЙСКИЙ И РУССКИЙ ГЛАГОЛ: СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ	83
Sienkiewicz W. “СКАЗАТЬ СЛОВО ИЛИ ПРОИЗНЕСТИ РЕЧЬ...”: РАЗГРАНИЧЕНИЕ КОММУНИКАТИВНОСТИ И ИНФОРМАТИВНОСТИ В ЯЗЫКЕ И В РЕЧИ (на материале русского, белорусского и польского языков)	85

БЕЛАРУСКАЯ МОВА І ЯЕ КАНТАКТЫ З ІНШЫМІ МОВАМІ

Арцяменак Г.А. БЕЛАРУСКАЯ МОВА ЯК ЭТНАКУЛЬТУРНЫ ФЕНОМЕН У ГІСТОРЫІ І СУЧАСНАСЦІ	97
Доўгаль А.В. ЭМАЦЫЯНАЛЬНАСЦЬ І ЭМАТЫЎНАСЦЬ: ПАДСТАВЫ РАЗМЕЖАВАННЯ	101
Капейко Т.В. АБ ЛЕКСІКА-СЕМАНТЫЧНЫХ З’ЯВАХ У ТЭРМІНАСІСТЭМАХ БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ	104
Папейко А.А. ДВУЯЗЫЧНЫ АССОЦІАТИВНЫ ЭКСПЕРІМЕНТ: ОТРАЖЕНИЕ АССОЦИАТИВНЫХ СВЯЗЕЙ СТИМУЛОВ-ГЛАГОЛОВ В РУССКОМ И БЕЛОРУССКОМ ЯЗЫКАХ	110

Свириденко Е.А. СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ РАЗНОКОРНЕВОЙ ЛЕКСИКИ (на материале русского и белорусского языков).....	113
Даніленка І.Л. НЕВЕРБАЛЬНЫЯ СРОДКІ ВЫРАЖЭННЯ КАМІЧНАГА ЭФЕКТУ ў ЛІТАРАТУРНЫХ ТЭКСТАХ	121
Северинец О.В. ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ С ОБЩЕЙ СЕМАНТИКОЙ 'ДОВОД' В ДИАХРОНИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ (на материале белорусского и русского языков)	123
Копач О.И. СТАДИАЛЬНОСТЬ ВОСПРИЯТИЯ ЕДИНИЧНЫХ ОБЪЕКТОВ И МОТИВИРУЮЩИЕ ПРИЗНАКИ ТОПОНИМОВ (на материале топонимов Беларуси и США)	126

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ

Чумак Л.Н. РОЛЬ И МЕСТО МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОБУЧЕНИИ СТУДЕНТОВ-ИНОСТРАНЦЕВ	153
Иванова С.Ф. ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ В ПРЕПОДАВАНИИ ИНОСТРАННОГО И РОДНОГО ЯЗЫКОВ	157
Астрашевская Р.Д. ПРОБЛЕМА ФОРМИРОВАНИЯ СОЦИО- КУЛЬТУРНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ ЯЗЫКОВЫМИ СРЕДСТВАМИ	161
Барщевский Л.Н. МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ.....	167
Фельдман В.Л. ОСНОВНЫЕ ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА МЕЖЛИЧНОСТНУЮ КОММУНИКАЦИЮ В ВОСТОЧНОЙ И ЗАПАДНОЙ КУЛЬТУРАХ	169

ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Соколова В.Ф. ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ФУНКЦИИ ЗАГЛАВИЯ И ЭПИГРАФОВ В РОМАНЕ Ф.М. ДОСТОЕВСКОГО "БЕСЫ"	174
Кураш С.Б. ОСОБЕННОСТИ МЕТАФОРИЧЕСКОГО СТРУКТУРИРОВАНИЯ ДЕНОТАСФЕРЫ "ЯЗЫК" В РУССКОЙ ПОЭЗИИ XX ВЕКА	182
Ладутько М.В. РЕЧЕВОЕ ПОВЕДЕНИЕ ВОЛАНДА В КОММУНИКАТИВНОЙ СИТУАЦИИ "СПОР" В РОМАНЕ М. БУЛГАКОВА "МАСТЕР И МАРГАРИТА"	191
Герасимович Е.А. ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА КАК СЕМИОТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА И КАК СРЕДСТВО КОММУНИКАЦИИ	200

Ковалевич И.О. ОККАЗИОНАЛЬНОЕ ОСНОВОСЛОЖЕНИЕ В ДЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ	203
--	-----

ПОЭТИКА И ЛИТЕРАТУРНАЯ КРИТИКА

Люкевич В.В. ХРОНОТОП ДОРОГИ В БУНИНСКОМ И КОЛАСОВСКОМ РОМАНАХ	207
---	-----

Еўмянькоў В.І. СПЕЦЫФІКА АСЭНСАВАННЯ ЗЛА: ЛІТВА-БЕЛАРУСЬ, РАСІЯ І ЕЎРОПА Ў ДРЭЗДЭНСКІХ “ДЗЯДАХ” А. МІЦКЕВІЧА	214
---	-----

Попова Л.Н. ХРОНОТОП ДОМА В ПОЭМЕ ЯКУБА КОЛАСА “НОВАЯ ЗЕМЛЯ”	220
---	-----

Шевцова В.М. ТРАДИЦИИ И.С. ТУРГЕНЕВА В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПРАКТИКЕ Я. БРЫЛЯ	226
--	-----

Даніленка С.І. ЛІГАТУРАЗНАЎЧЫ АСПЕКТ ПРАБЛЕМЫ АДЛЮСТРАВАННЯ ЭВАЛЮЦЫІ САЦЫЯЛЬНЫХ СТЭРЭАТЫПАЎ У ПРАЦЭСЕ МАДЭРНИЗАЦЫІ ТРАДЫЦЫЙНАГА ГРАМАДСТВА (у праекцыі на творы беларускіх пісьменнікаў XIX – XX стст.)	230
--	-----

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ	244
----------------------------------	-----

Электронный архив библиотеки М.И. Митрофанова А.А. Кулешова